

VICTROLA™

MICROSYSTÈME BLUETOOTH VS-120



Manuel d'instructions

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT UTILISATION
ET LE CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Mesures de sécurité

Les informations permettant d'éviter les dangers pour l'utilisateur et les autres personnes ainsi que les dommages aux biens sont décrites ci-dessous. La « description des signes » indique les différents niveaux de danger ou de dommages pouvant survenir en raison d'une mauvaise manipulation.

Remarques importantes

Ce livret est uniquement un guide de fonctionnement pour l'utilisateur et ne propose pas des critères de configuration.

Utilisez uniquement des fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.



L'éclair est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur du boîtier du produit et toucher les composants internes peut entraîner un risque de décharge électrique aux personnes.



Le point d'exclamation est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions de fonctionnement importantes.



Pour réduire les risques de décharge électrique ou d'incendie, n'ouvrez pas le couvercle. Confiez l'entretien à du personnel de service qualifié.



Cette marque indique que cet appareil est un produit laser de classe 1. Le faisceau laser peut produire des blessures par rayonnement sur le corps humain en contact direct.



Désigne le courant alternatif (CA).



Désigne le mode veille.



Désigne le courant continu (CC).



Désigne « AUCUNE » (alimentation).



Désigne un équipement de classe II.



Désigne une tension dangereuse.



Cet appareil fait l'objet d'une suppression de bruit conformément aux directives applicables de l'UE. Ce produit respecte les directives européennes 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE.



La présence de ce symbole sur un produit signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2012/19/UE

Vous pouvez télécharger la déclaration de conformité UE complète à l'adresse www.victrola.com/eudoc

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Instructions de sécurité importantes

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des registres de chaleur, des cuisinières ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. N'essayez pas de contourner la fonction de sécurité de la prise polarisée ou de terre. Une fiche polarisée comporte deux broches dont une plus large que l'autre. Une fiche du type terre contient 2 broches normales et une troisième pour la terre. La fiche large ou la fiche de terre sont destinées à votre sécurité. Lorsque la fiche fournie ne correspond pas à votre prise de courant, contactez un électricien pour qu'il remplace votre prise de courant.
10. Protégez le cordon d'alimentation pour qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises électriques et à l'endroit où il sort de l'appareil.
11. Utilisez uniquement des fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un chariot, soyez prudent en déplaçant l'ensemble chariot/appareil pour éviter une blessure due à un basculement.
13. Débranchez cet appareil pendant les orages ou s'il n'est pas utilisé pendant des durées prolongées.
14. Confiez tout l'entretien à du personnel de service qualifié. Un entretien est requis lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, notamment si le cordon ou la fiche d'alimentation électrique sont endommagés, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
15. Cet équipement est un appareil électrique de Classe II ou à double isolation. Il a été conçu de sorte à ne pas nécessiter de raccordement de sécurité à une terre électrique.
16. Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.
17. Une attention particulière doit être portée aux aspects environnementaux de la mise au rebut de la batterie.
18. Le produit est conçu pour une utilisation dans des climats tempérés.
19. La prise secteur ou un coupleur d'appareil sert de dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.
20. N'exposez pas l'appareil à la pluie, à l'humidité, aux égouttements ou aux éclaboussures.
21. Ne placez pas des objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil.



Accessoires inclus :

- Manuel de l'utilisateur
- Télécommande
- Antenne FM
- Cordon d'alimentation détachable (2 pièces)

SPÉCIFICATIONS

Alimentation électrique		100 - 240 V ~ CA, 50/60 HZ
Consommation électrique		30 W
Environnement de fonctionnement	Température	-10~+35 °C
	Humidité relative	5 %~90 %
Sortie de disque	S/B (Poids A)	> 75 dB (1 kHz)
	Plage dynamique	≥ 70 dB (1 kHz)
	THD + BRUIT	≤ -60 dB (1 kHz)
	PLEURAGE ET SCINTILLEMENT	En dessous des limites de mesure des appareils
Tuner	Gamme de bande FM	87,5 MHz-108 MHz
Sortie électrique (Max)		15 W X 2
Réponse en fréquence		±3 dB (20 Hz~20 kHz)
Dimensions de l'appareil		16" (405 mm) x 11" (275 mm) x 4.7" (119 mm)
Poids de l'appareil		9,5 lb (4,3 kg)
Puissance Bluetooth transmise		< 13 dBm
Fréquence Bluetooth		2402 MHz -2480 MHz
Accessoires		Microsystème CD, Télécommande, Antenne FM, Manuel d'instructions

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Ce produit est fabriqué et vendu par Innovative Technology Electronics LLC. Victrola et le logo Victrola sont des marques commerciales de Technicolor ou de ses filiales et sont utilisées sous licence par Innovative Technology Electronics LLC. Tout autre produit, service, entreprise, marque ou nom et logo de produit non référencé dans le présent document n'est ni approuvé ni parrainé par Technicolor ou ses filiales

Fabriqué en Chine.

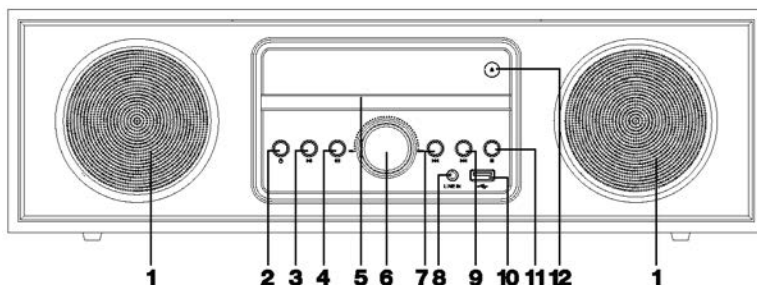
Importé par:

Exertis Supply Chain Services Ltd.

M50 Business Park, Ballymount Rd. Upper, Dublin 12, D12 T4C2, Ireland

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

AVANT :

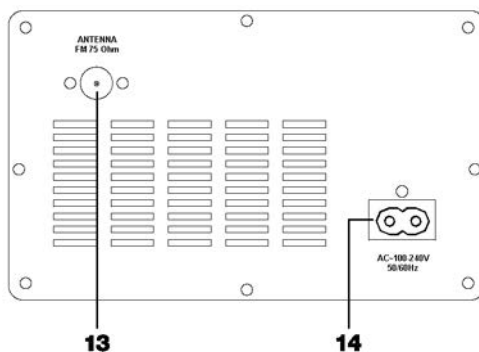


- | | | | |
|---|-----------------------|----|---------------------|
| 1 | HAUT-PARLEUR | 7 | PRÉCÉDENT |
| 2 | VEILLE (MARCHE/ARRÊT) | 8 | ENTRÉE LIGNE |
| 3 | LECTURE/PAUSE | 9 | SUIVANT |
| 4 | SOURCE | 10 | USB |
| 5 | PLATEAU DE DISQUE | 11 | ARRÊT |
| 6 | VOLUME | 12 | OUVERTURE/FERMETURE |

Remarque :

Pour économiser l'énergie plus efficacement en mode veille, débranchez les périphériques USB inactifs connectés au produit car le mode veille n'est pas conçu pour prendre en charge un périphérique USB connecté.

ARRIÈRE :



13 ANTENNE FM

14 ENTRÉE
D'ALIMENTATION CA

TÉLÉCOMMANDE

FONCTIONNEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

Insérez les piles dans la télécommande. Dirigez la télécommande vers le capteur de la télécommande sur le panneau avant. La télécommande fonctionne à une distance d'environ 8 mètres (26') du capteur et à un angle d'environ 30 degrés par rapport aux côtés gauche et droit.

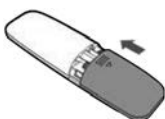
Installation des piles



- 1 Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande.



- 2 Chargez une pile AAA/1,5 V dans le compartiment des piles en vous assurant que les piles ont été insérées en respectant les polarités en faisant correspondre les symboles +/- indiqués à l'intérieur du compartiment des piles.

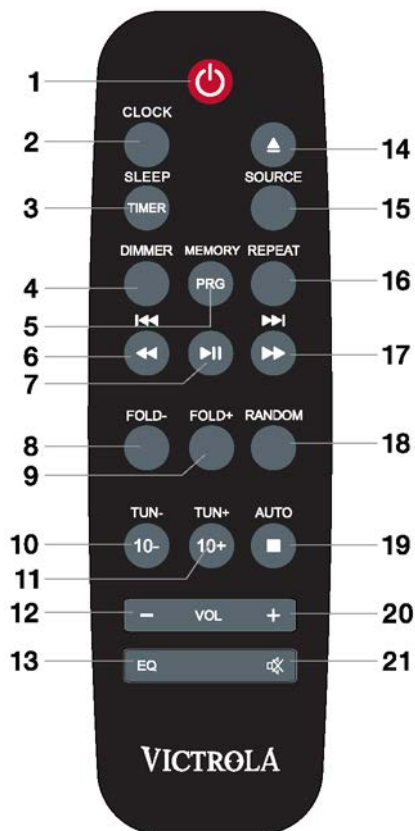


- 3 Refermez le couvercle.

Remarque :

- Retirez les piles si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une durée prolongée.
- Ne mélangez pas les piles neuves et usagées ou différents types de piles.
- Des piles faibles peuvent fuir et endommager gravement la télécommande.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou autres.
- Soyez respectueux de l'environnement et jetez les piles conformément aux réglementations de votre gouvernement.
- Piles NON incluses.

TÉLÉCOMMANDE



- 1 VEILLE (MARCHE/ARRÊT)
- 2 HORLOGE
- 3 SOMMEIL/MINUTERIE
- 4 VARIATEUR
- 5 MÉMOIRE/PROG
- 6 RETOUR/PRÉCÉDENT
- 7 LECTURE/PAUSE
- 8 DOSS-
- 9 DOSS+
- 10 RÉGLAGE-/10-
- 11 RÉGLAGE+/10+
- 12 VOLUME-
- 13 EQ
- 14 OUVERTURE/FERMETURE
- 15 SOURCE
- 16 RÉPÉTER
- 17 AVANCE RAPIDE/SUIVANT
- 18 ALÉATOIRE
- 19 AUTO
- 20 VOLUME+
- 21 MUET

**Remarque: certains boutons ne fonctionnent que dans certains modes SOURCE.*

FONCTIONNEMENT ET COMMANDES

STANDBY



Appuyez sur pour allumer l'appareil. Appuyez à nouveau dessus pour passer l'appareil en mode veille.

OPEN/CLOSE



Appuyez pour ouvrir ou fermer le plateau du disque.

SLEEP



Appuyez plusieurs fois pour sélectionner une durée pour la fonction sommeil ou choisissez l'option **S-OFF** pour désactiver la fonction sommeil, ce qui fait passer automatiquement l'appareil en mode veille. Puis appuyez sur [VEILLE] pour le sortir de veille.

En mode veille, appuyez et maintenez enfoncé pour accéder au mode de réglage de la minuterie d'alarme, puis assurez-vous d'avoir correctement réglé l'horloge en appuyant sur les touches [◀]/[▶], appuyez dessus à nouveau pour confirmer puis réglez le niveau du volume avec la même méthode.

DIMMER



Appuyez plusieurs fois pour régler la luminosité de l'écran.

CLOCK



En mode veille, appuyez sur ce bouton pour régler l'horloge.

Appuyez sur le bouton [◀]/[▶] pour sélectionner l'affichage de l'horloge en mode 12H ou 24H, appuyez sur le bouton de l'horloge pour confirmer, puis utilisez le bouton [◀]/[▶] pour régler l'heure de l'horloge, appuyez à nouveau dessus pour la confirmer.

Remarque : disponible uniquement en mode veille.

SOURCE



Appuyez plusieurs fois pour basculer entre les modes CD, ENTRÉE LIGNE, BLUETOOTH, USB et FM.

AUTO



Appuyez pour arrêter la lecture.



Appuyez pour interrompre temporairement une lecture. Appuyez à nouveau dessus pour reprendre la lecture.

Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour déconnecter le Bluetooth.



Appuyez pour passer à la piste suivante.

Maintenez enfoncé pour faire une avance rapide pendant la lecture.



Appuyez pour retourner à la piste précédente. Maintenez enfoncé pour faire un retour pendant la lecture.

VOL+



Appuyez sur [VOLUME+] pour augmenter le volume.

VOL-



Appuyez sur [VOLUME-] pour diminuer le volume.

MEMORY










En mode arrêt, placez un CD et appuyez sur [PROGRAMME] pour accéder au mode programme. Appuyez sur les flèches [◀]/[▶] pour sélectionner la piste souhaitée et appuyez une nouvelle fois sur [PROGRAMME] pour confirmer votre sélection. Appuyez sur [▶] pour commencer la lecture du programme. Remarque : Jusqu'à 20 pistes peuvent être stockées dans la liste de lecture.

MUTE



Appuyez pour couper temporairement le son. Appuyez à nouveau dessus pour l'activer.







FONCTIONNEMENT ET COMMANDES

-  **RANDOM** Appuyez pour passer en mode lecture ALÉATOIRE.
-  **REPEAT** Appuyez plusieurs fois pour faire défiler les modes de répétition.
-  **TUNE+** Appuyez sur ce bouton une fois pour avancer de dix pistes.
-  **TUNE-** Appuyez sur ce bouton une fois pour reculer de dix pistes.
-  **FOLD+** Appuyez pour passer au dossier suivant.
-  **FOLD-** Appuyez pour retourner au dossier précédent.
-  **EQ** Appuyez pour faire défiler les modes de l'égaliseur : plat, rock, pop, jazz ou classique.

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO FM

Appuyez sur SOURCE pour sélectionner le mode FM.

Pour une connexion optimale, raccordez l'antenne FM fournie.

-  **TUNE+** RÉGLAGE+ : appuyez pour régler finement (augmenter) la fréquence ;
-  **TUNE-** RÉGLAGE- : appuyez pour régler finement (diminuer) la fréquence ;
- Maintenez [RÉGLAGE+/-] enfoncé pour augmenter/diminuer la fréquence en continu.
-  **MEMORY** Après avoir réglé une nouvelle fréquence, appuyez sur [MÉMOIRE], puis sélectionnez une station préférée en appuyant sur le bouton «**◀**» ou «**▶**», appuyez à nouveau dessus pour l'enregistrer en tant que station présélectionnée.
-  **AUTO** Maintenez enfoncé pour balayer automatiquement les canaux de diffusion radio, appuyez à nouveau dessus pour arrêter le balayage automatique.
-  Appuyez pour passer à la station présélectionnée suivante.
-  Appuyez pour passer à la station présélectionnée précédente.

REMARQUE : En mode Tuner, les boutons [VOLUME+/-], [MUET] sont également actifs.

CONNEXION AU BLUETOOTH

Un périphérique externe doté de la connectivité Bluetooth peut être connecté sans fil à cet appareil à l'aide de la fonction Bluetooth.

1. Mettez l'appareil sous tension en appuyant sur le bouton Veille.
2. Appuyez sur le bouton source jusqu'à ce que "BT" s'affiche sur l'écran LED.
3. Activez le paramètre Bluetooth de votre périphérique externe. Attendez quelques instants, puis recherchez le nom d'appairage Bluetooth "**VS-120**".
4. Sélectionnez le nom d'appairage Bluetooth pour connecter l'appareil. Une fois connecté, une tonalité indique que l'appareil a été appairé avec succès.
5. Tournez le BOUTON DE COMMANDE DU VOLUME pour régler le niveau sonore. Utilisez les fonctions Lecture/Pause/Suivant/Précédent comme d'habitude.

FONCTIONNEMENT ET COMMANDES

FONCTIONNEMENT DE L'ENTRÉE LIGNE

Une source audio externe (auxiliaire) (telle qu'un lecteur CD/MP3 individuel, un téléphone portable ou un ordinateur) peut être connectée à cet appareil via ENTRÉE LIGNE.

1. Branchez un câble audio détachable (non fourni) dans la prise ENTRÉE LIGNE à l'avant de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton source jusqu'à ce que l'écran LED affiche "LINE IN".
3. Branchez l'autre extrémité du câble audio dans la prise de sortie ligne ou casque de votre source externe.
4. Tournez le BOUTON DE COMMANDE DU VOLUME pour régler le niveau sonore.

FONCTIONNEMENT USB

1. Pour la lecture USB, insérez un dispositif USB (non fourni) dans le port USB à l'avant de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton source jusqu'à ce que l'écran LED affiche "USB".
3. La lecture commence automatiquement.
 - Utilisez les boutons DOSS+ et DOSS- pour basculer entre les dossiers (le cas échéant).

DÉPANNAGE

Avant de contacter le service client, veuillez consulter le tableau suivant pour obtenir des solutions de dépannage simples.

Symptôme	Cause(s)	Solution
Aucune alimentation	<ul style="list-style-type: none"> ● Le cordon d'alimentation CA n'est pas branché correctement ou n'est pas branché du tout à l'alimentation électrique. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Veuillez vérifier que le cordon d'alimentation CA est branché correctement.
Son Il n'y a aucun son ou le son est déformé.	<ul style="list-style-type: none"> ● Les câbles audio ne sont pas raccordés correctement. ● Le volume est réglé au niveau minimum. ● Le son est coupé. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Raccordez correctement les câbles audio. ● Augmentez le volume. ● Appuyez sur [MUET] sur la télécommande pour activer le son. ● Appuyez sur [LECTURE/PAUSE].
Impossible de lire un disque	<ul style="list-style-type: none"> ● Le disque n'est pas placé correctement sur le plateau du disque. ● L'appareil n'est pas compatible avec le disque. ● Le disque est sale. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Vérifiez que le disque est placé sur le plateau du disque avec l'étiquette orientée vers le haut. ● Nettoyez le disque.
Le lecteur s'arrête lorsqu'une clé USB est insérée dans le lecteur.	<ul style="list-style-type: none"> ● La clé USB connectée n'est probablement pas certifiée. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Le lecteur ne peut pas lire une clé USB non certifiée. <p>En cas de dysfonctionnement du lecteur, éteignez-le, débranchez le cordon d'alimentation de la prise CA et débranchez la clé USB du lecteur. Puis remettez le lecteur sous tension. Le lecteur reprend son fonctionnement normal.</p>
Les boutons de l'appareil ne fonctionnent pas	<ul style="list-style-type: none"> ● L'appareil est perturbé par des interférences causées par l'électricité statique, etc. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Éteignez et débranchez l'appareil. Puis branchez la fiche à l'alimentation électrique et rallumez-le.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Il n'y a pas de piles dans la télécommande. ● Les piles sont déchargées. ● La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de la télécommande. ● La télécommande est en dehors de sa zone de fonctionnement. ● L'appareil est éteint. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Installez une pile AAA/1,5 V dans la télécommande. ● Remplacez les piles par des piles neuves. ● Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le capteur de la télécommande. ● Assurez-vous que la télécommande est dans la zone de fonctionnement. ● Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise CA. Puis remettez l'appareil sous tension.